

# Telegraful Român.

Apare Marția, Joia și Sâmbăta.

**ABONAMENTUL:**

Pentru Sibiu pe an 14 cor., 6 luni 7 cor., 3 luni 3 cor. 50 fil.  
Pentru monarhie pe an 16 cor., 6 luni 8 cor., 3 luni 4 cor.  
Pentru străinătate pe an 24 cor., 6 luni 12 cor., 3 luni 6 cor.

**Abonamentele și inserțiunile**

să se adreseze Administrației tipogr. arhid. Sibiu, str. Măcelarilor 45.

**Corespondențele**

să se adreseze Redacției «Telegrafului Român», str. Măcelarilor Nr. 45.  
Scrisori nefrancate se refuză. — Articoli nepublicați nu se înapoiază.

**INSETIUNILE:**

Pentru odată 14 fil., — de douări 24 fil., — de treiuri 30 fil.  
rândul cu litere garmond.

Nr. 12,830 Școl.

## Circular

cătră toate oficiile protopresbiterale și parohiale și cătră toți învățătorii dela școalele noastre din arhidieceza ortodoxă română a Transilvaniei.

In urma răsboiului îngrozitor osășii noștri vor fi siliți să petreacă sărbătorile Nașterii Domnului pe câmpul de luptă, sau răniți și bolnavi prin diferite spitale din țară, departe de vatra familiară și de cei iubiți ai lor. Pentru a face ca și aceștia să simtă după puțință bucuria pe care o picură în sufletul tuturor creștinilor sărbătoarea Nașterii Domnului, s'a pornit o colectă în toată țara, din rezultatul căreia fiecare soldat să primească un dar de Crăciun. In scopul acesta s'a făcut apel și la sufletele nevinovate și impresionabile ale elevilor din școala poporala. Dominul ministrul de culte și instrucție publică a compus o listă de colectare pe care a trimis-o prin inspectoratul regesc fiecărui învățător în scopul de a colecta dela elevii din clasa condusă de el. In vederea scopului nobil, ce să urmărește, îndemnăm și din parte-ne pe parohii noștri, ca directori școlari, și pe învățătorii noștri confesionali, ca să explice elevilor frumoasa și nobila mișcare și să-i îndemne a contribuvi fiecare după puțință la realizarea aceleia, ca astfel din cea mai fragedă etate să se deprindă și ei la fapte de milostenie. Câtă bucurie nu vor simți frații și părinții de pe câmpul de luptă, când vor ști, că darul de Crăciun va fi cumpărat din bănuții copilașilor de acasă.

Sibiu, din ședința Consistorului arhidicezan ca senat școlar, ținută la 13 Noemvrie 1914.

**Ioan Mețianu** m. p.,  
arhiepiscop și mitropolit.

**Dr. George Proca** m. p.,  
secretar consistorial.

## Analisarea istorică a patriotismului.

II.

In momentele din urmă ale evului mediu se naște o mișcare mare națională, poate că cea mai compactă și mai însemnată dintre toate făptuirile de această natură: răscularea Cehilor în contra germanismului. In istorie e însemnată mișcarea aceasta sub titlul răsboiul hussitilor. Caracterul mișcării era *nățional*, pentru că hussit însemna Ceh, și Ceh însemna hussit. Mișcarea era națională, deși forma ce i s'a fost dat era religioasă, și ea a fost cea mai mare manifestare a conștiinței naționale. Dar pentru multă vreme a fost și cea din urmă. Pentru că desbinarea confesională, provocată de reforma, a pus naționalismul pe al doilea plan. Oamenii erau împărțiți acumă în catolici și protestanți. Intresul confesional se ridicase deasupra interesului național. Sentimentul de solidaritate se arăta numai față de frații de aceeași lege. Pentru că și poata întări religia în țară, au recurs apoi, atât catolicii, cât și protestanții, la acțiuni, cari astăzi ar fi considerate de cele mai revoltătoare tradări de patrie. Pentru a și apăra religia și pentru a învinge pe fratele de altă credință, chemau, și unii și alții, puteri streine, chemau dușmani în țară. Vedem cum în zilele acestea ale secolului șasesprezece se împrietinesc popoare de deosebite origini, de deosebite limbi, numai din motivul, că au aceeași religiune. Iar în partea primă a răsboiului de treizeci de ani, gruparea aceasta a puterilor ne apare despoiată cu totul de orice puncte de vedere patriotică, fiind determinată numai de momente curat confesionale.

Sentimentul aparținerii la o lătă a celor de o limbă și de aceeași origine n'a putut însă totuși se fie nimicit de tot. Pentru că legăturile religioase se rupă de tot celealte legături de răsă, s'ar fi cerut se stee popoarele pe o treaptă și mai inferioară culturală. Ele însă înaintau în cultură, și în secolul al șaptesprezecelea viața spirituală a popoarelor e atât de vie, comoara elementelor, cari împreună, atât de puternică, încât nu mai puteau fi oprimată în favorul închipuirilor transcendentale. A început să înțeleagă Bavarezul, că el stă mai aproape de Francez decât de Spaniol, Saxonul că stă mai aproape de German decât de cei din Suedia. Așa s'a născut apoi de nou, firește, că numai în mintile mai luminate, *ideea patriotismului*. In Germania încep oamenii se vorbească despre «națională» și să se gândească serios la definitiva aplanare a certelor religioase, cum și la o temeinică organizare de stat. Se fac planuri despre emisirea a căte doi parlamentari din fiecare oraș, cari împreună să pună la cale trebile «patriei germane», și despre ridicarea unui mare oraș în centrul Germaniei, care se fie «mai frumos și mai bogat decât Jerusalimul pe vremea împăratului Solomon»...

Primul stat însă, care s'a desmetit din hipnosa contemplațiunilor confesionale, care s'a scuturat de jugul politicei externe și s'a pus pe picioarele proprii, pe temeiul intereselor de stat, a fost *Francia*. Ea, prin Richelieu, deși era catolică, s'a unit cu Suedia protestantă, plecând în contra Austriei catolice, a Spaniei și a Bavariei, ca apărătoare a patriotismului german.

Soldatul de profesie își pune acum spada în serviciul celui ce-l plătește mai bine. Vitejia devine marfă, ca oricare alta. Dacă examinăm lista celor din fruntea răsboiului de trei-

zeci de ani, vedem tot străini la conducere. Nemți în armata franceză, Francezi și Italiani la trupele celelalte. Cei mai mulți și mai mari beliucci n'au fost de-o limbă cu trupele, nu puteau deci se fie stăpâniți, nici de patriotismul de răsă, nici de cel al limbei, ori al statului. Aveau, dacă peste tot aveau, un *patriotism adoptat*. Așa se explică, că oameni ca Melander și ca Schomberg, au făcut servicii după olală în șase state deosebite.

Că în ce se manifesta la ei iubirea de patrie, e greu a se stabili. Nu s'a sfuit nici un principie, nici o corporație, nici un stat, din cele mai însemnate ale secolului 16 și 17, să și apere drepturile și se poarte răsboie cu oameni streini, cari luptau de multeori în contra proprietății lor patrii. Abia pe vremea revoluției franceze s'a ivit pe plan ideea abandonării trupelor naționale, deodată cu deșteptarea conștiinței naționale la poporul francez. Sentimentul abia încolțit al iubirii de patrie s'a manifestat întâi în contra streinilor, cari țineau ocupate posturile înalte și dignitățile de stat. Cei mai mulți erau Italiani. Domnitorii s'au văzut necesitați, în urma mișcării pornite de jos, se înlocuiașă pretutindinea cu indigeni pe toți cei așezăți în poziții înalte.

Patriotismul a început a se manifesta și în contra comercianților streini, provăzuți cu anumite privilegii, mai ales în Anglia. A trecut apoi curățirea și pe terenul artelor, și lupta națională a fost totdeauna puternică când s'a văzut, că arta streină e executată de artiști streini. Li se făceau zilele amare, încât trebuiau să plece.

Mai multe exemple despre intoleranță patriotică ne dă istoria de pe terenul muzicei. Trupa italiană de operă, venită la Paris în anul 1752, a fost atât de mult persecutată din partea publicului, încât peste doi ani a trebuit se plece din Paris.

## FOIȘOARĂ.

### Cariera.

De Aurel Nan.

(Fine).

Dryden, pilda cea mai desăvârșită a teoriei sale, cele trei grade ale acțiunei oamenilor talentați astfel le exprimă: „Obiectul, care a trezit admirarea copilului, e întărirea tinărului și proprietatea obținută a bărbatului”. Adesea inclinarea față de unele ocupații se manifestă atât de curând, încât am să credem, că talentele în nerăbdarea lor, ele înseși își alcătuiesc, cărora le asediază cu o vădită putere mintes, inima, voința, ca să-i captiveze.

Nu rămânem surprinși — spune un scriitor — când auzim dela un coleg al cancelarului Somers, că era un copilaș subtil ca un puiu, căruia nu-i mai cădea din mâna carteia ziaua întreagă; nu ne mirăm nici când cetim, că Hammond ca școlar păndează ocaziunile, să se poată astrecura în liniștea bisericii, să și rostească în taină rugăciunile. Si nu-i ua lucru așa de mare nici să auzi despre Turnefort, că negliga prelegerile de-a rândul, ca să caute plante în largul firii, și credem când cetim și despre Smeaton, că pe cand era copil încă, îl aflișă în pod odată părinții, compunându-și modelul unei mori de vînt. În felul acesta

înțelegem mult mai ușor, cum a devenit din Somers unul dintre cei mai distinși juriști ai vremii sale; din Hammond modelul omului religios, a căruia viață întreagă e un lant al jertfirei desinteresate; Turnefort e un naturalist celebru, care a contribuit în măsură remarcabilă la imbogățirea științei naturale prin descoperirile sale, iar din Smeaton a devenit un inginer îscrusit, care a edificat minutul turn din Eddyston, cunoscut în lumea toată. Si Chatterton — spiritul acela logodit cu insomnia — pe care l-a însoțit până în cea-sul morții ambicia personală și care era o sdevarată minune a precocității intelectuale... era de opt ani numai, când un prieten intim al familiei, oferindu-i cadou un pot, îl întrebă că ce să-i graveze în el? „Să-mi gravezi în el — îi zise — un loger cu aripi și cu trimită, să-mi vestească în largul lumii numele”. Ceasul de lemn al lui Ferguson de asemenea vestește atât de clar pe omul viitorului. Tot asemenea atelierul lui Davy din Penzance; bateria îscrusită alui Faraday, tablourile minunate de cărbune ale lui Claude Lorraine, pregătite în atelierul de franzelă, studiile tainești ale lui Leyden în bisericuța lor din sat, critica lui Bacon despre Aristotel, în etate de 16 ani, discuțiile științifice din clasă ale lui Celhom cu profesorul său, de altfel om cu pregarici și cunoștințe frumoase, Chantrey, căruia-i placea să sco-

beasă în băncile din clasă și pul profesorilor săi, și alte multe cazuri de acestea. Renumita teatralistă, Rachel, odată să se învăță în ofță de masă, și atât de admirabil era imbrăcată, încât toate modistele Parisului îi învidiară gestul. Femeea aceasta atâtă talent avea pentru aranjarea toatei, cătă îscrusință avea Boummel în legarea de cravată. Mai și mi de oameni se căzneau și imita, dar zădărnic. Taina aceasta interesantă a dus o cu sine în linistea pământului și astfel, cu una și mai mare numărul artelor îngropate. Când observă învățătorul scoțian că lui Wilkie și placea mult mai bine a desemna, decât a ceta și a picta, decât a scrie, — nu a proscrat corect, cănd i-a dat posibilitatea de-a se cultiva în directă aceasta? Când s'ar fi pus pe punctul de vedere, că numai latina și greaca sunt în stare a cultiva spiritul omenește, ar fi indopat eu brutalitatea mărturiei tinărilor cu o seamă de termen în domeniul lexicului limbilor clasice și spulberat energia facultăților sale sufletești, i-ar fi turnat otrava moleșelii în sofletul său dornic de muncă. Si dacă l-ar fi trimis pe Carnot la o cale în tinereță, atunci, când observând reprezentarea nață gă a unei piese teatrale cu subiect eroic, erupse în admonieri jignitoare, îndigăt în sufletul său genial, poate n'am fi cunoscut niciodată pe bărbatul acela, mult admirat, care a fost în stare a conduce de-odată operațiunea mă-

iastră a 14 armate. Si tatăl lui Mendes ho, în loc de a cultiva conștiință, ar fi condamnat talentul acela, care s'a manifestat cu atată putere atunci, când eu ocozia unui concert al unor personalități marcante de pe terenul muzicei, a constat în etate de 8 ani unele erori colosale, pe cari le inferează așa de mult teoria muzicei, dacă ar fi neglijat acest talent, nu am fi crezut nici odată, că în muzică s'ar putea reda cu atată perfețiune sburădnicia lui Puck, delicateță și greciașă umitoare a Titaniei, și mărcătoare fantastice alui Oberon, cum a știut a le intrupa Mendelssohn în „Noaptea Sfântului Andrei” și lui Shakespeare.

Abea se afă om, care nu s'ar putea distinge prin o dăbâie în oarecare bransă; și e pe deplin adevarat și faptul, că e mult mai bine a stația truante unei ocupații nefasotite de glorie, decât a fi ultimul reprezentant al unei ocupații glorioase. E mai frumos a fi Napoleonul pantofarilor, sau Hannibalul hororilor, decât un avocat nătărg în un birou desconsiderat. Fi ceea ce te-a creat natura. Dacă un individ simte în sufletul său imboldul de a scrie versuri scurte pe față de hărție, rămână pe larg versurile acestea, căci un singur produs prețios de natură aceasta valorează mai mult de căt o epopee slabă scrisă în 12 căruri. E drept, că inclinațiile și facultățile caracteristice ale individualului nu se



dela ușă cale odată de și aducea aminte de Dzeu!

Dar destul acum despre scolari și să spun ce și cum învățau stunci. Cărți aveau Bucovina, care era în locul Abedurului de azi, apoi Cislovul și cei mai mari Octoibul. Copiii învățau numai cehi, scriul, scoateala, rugăciunile și cântările bisericești. Tablile și stile nu erau; scriau numai pe hârtie cu pliviasul și cu pene de găscă, cari le căptau copiii dela dascăl, și peotru cari ducese în totă Sâmbăta rătei cretar. Cerneașă faceau ei asă, că luau călăi și-i frecau de fundul căldării până se negreau bine de funginge, apoi își udau cu apă și-i storeau. Apa asta neagră o băgau în sticluțe și le acătuau cu ată de cureauă și asă mergeau la școală, școlari aceia cu parul mare și picioarele goale.

Literile cari le învățau și scriau erau cele cirilice și se numiau buchi. Alfabetul era acesta: Az, buchă, vede, Dobre, ier, măscete, Glagorie, on, pocoi; Liude, ije, jalo, Zembă, naș, uc, caco, Tverdu. Nte, svite, Fată, rată.

Cetirea cu buchi se numia buchizare. Buchizarea era asă, că s. e. cuvântul „om” se cetea „on-măscete” și se spunea „o m”. S. s. m. d. dobra-az-slovă-kaku-ier-lude-dascăl; pocoi-sz-pocoi-sz-nopă. Buchizarea era foarte grea; de a cete bine, abia învățai în mai mulți ani.

Cine umbla mai mulți ani la școală și învăța bine buchile, putea să vorbească „pe slovă” sau „slovenește”. Vorbirea pe slovă era asă, că în loc de a spune cuvântul asă cum se vorbește, îl spuneai cu buchi (pentru fiecare sunete se punea buchă).

Dar scrisul cu litere cirilice! Si acestea erau strâmbă și intortochiate, incât și-i vine să răzi de ele când le mai vezi. Așa d. e. „s” se scria asă: „III”; „I” asă: „A”; „O” asă: „U”; „S” asă: „E” etc.

Cand scriau, adeseori greșiau, iar dacă Topolog îl lăua usurel de ureche și le zicea: vezi c’ ai greșit iară, streng trule, dacă nu bagi de seamă!

Din scoateala se învăța numai adunarea, scoaterea și înmulțirea, și și acestea cu numeri mai mici, cam până la 2-3 sute și rar de tot până la 1000. Impărtirea ziceau că-i grea.

Din religie învățau numai rugăciuni și cântările bisericești, cari le căntau în Dumineci și sărbători la vecernie sara și dimineața la utenie, hvalite și liturgie împreună cu învățătorul.

Atâtă, și ea învățau în bătrâni!

## Din Bistrița.

*Instalarea nouui comite suprem.*

In 19 a lunei curente s’au ținut în Bistrița congregațione extraordinară, pentru instalarea nouui comite suprem, contele Blasius Bethlen.

La punctul prim din programul zilei s’au cedit epistolă postu’ui comite suprem, Eugeniu de Fejéráry, prin care își ia rămas bun dela municipiu și dela publicul comitatului. Din partea Românilor a răspuns cu vorbe frumoase și bine simțite advocațul Dr. Gavril Tripone. Pe noui comite l’au binevenit apo în numele Românilor avocatul Dr. Vasile Pohone, care a satisfăcut întru toate dorințelor noastre, accentuând în vorbirea sa tot ce am așteptat. Vorbirea a fost onorată din partea tuturor membrilor congregației, fără deosebire de limbă și legătură, cu aplause furtunioase și strigăte de „trăiască”, „ho-h” și „éjen”.

Vorbirea a fost următoarea:

*Ilustrisime Domnule comite suprem!*

In aceste sărbătoarești momente, când distins din partea Majestății Sale, bunului nostru Monah, și a înaltu’ui guvern cu finală lor incredere, ocupării scaunul onorific de comite suprem al comitatului Bistrița-Năsăud, plăcut atins de rolul dat de a vă saluta cu aceasta solemnă ocasiune, vă întimpin dură obiceiul nostru românesc strămoșesc cu salutul: „Bine ati venit”. Deie ceriu’, ca ocărnuirea acestui comitet din partea Ilustrației Voastre, să producă roadele păcăi și ale bunei înțelegeri, bine știind, că dela pace și buna înțelegere, dela conlucrarea armonică și liniștită depinde binele popoarelor, mărireala și înflorirea patriei, pe care noi toți o dorim din totă înțima. Pentru că dă a fost vreodata lipsă de pace și bună înțelegere între popoarele patriei, dacă a fost vreodata lipsă de o conlucrare armonică și rodnică, dacă a fost vreodată lipsă de vărojasele și vitezele brațe ale filor patriei, apoi acum în timpul, acum când patria ne cheamă, ca să luptăm pentru ea, cu toții umăr la umăr, uniti în cugete și în simțuri, să ne însuflăm de cuvintele poetului: „Acum ori nici odată să dăm dovezi la lume”, de ceea ce suntem și putem.

Drept aceea am simțit o deosebită îndestulire suflareasă la acest enunța-

ului Ilustrației Voastre, că în ocărnuirea acestui comitet va domni dreptul, egalitatea și frățietatea. Sunt sigur, că Ilustrația Voastră, tinând cont de însemnatatea acestor sentimente de cari sunteti, dupăcum ati binevoită a zice, predominat, și de cari săpanit voiti să conduceți la limanul îndestulirei generale — naia ce vi s’ă încredință, zic, sunt sigur, că înănd să se observe legile ţării față de toti, oameni și public deopotrivă și într-o formă, veți avea căstigață încrederea și simpatia poporului nostru românesc din acest comitet, ear rezultatul muncii grele va fi, pe largă o conștiință linistită, mulțumita și recunoștință noastră a tutror.

In ce privește poporul român din acest comitet, apoi vă asigur Ilustrațime, că el va fi și în viitor, ca și în trecut, poporul ordinei, păcii și al bună înțelegerii, tinând la moșoara sa, la aceasta sfântă glorie, la acest sfânt pământ, căci de el ne leagă tot, el ne este leagăn și mormânt. Ne zac aici strămoșii și tatii, și mame și surori și frați. Poporul românesc și în viitor, iubindu-și limba și legea, și înănd sus și tare la ele, va tinde la ajungerea marelui său ideal: înăntarea în sănătă și cultură, lucrând prin aceasta la asigurarea bunăstării sale, la asigurarea mărcii și înflorirei iubitei noastre patrii, și nu va fi niciodată cel din urmă, care în tot momentul va fi gata, ca cu arma în mână să-și dea viață și să-și verde sănătatea pentru patrie și tron. Dovadă să ne fie acea înșiletere înăntătoare de iuimii, acel entuziasm sincer și neprefăcut, cu care au răspuns la găsul ţării, la glasul de alarm, când toți, mic și mare, din munti și din campii, lăsând casa și masă, muere și copii, au alergat cu un gând și cu un dor, să ducă la îsbândă falnicul steag pe care să scrie ca sfântă lege: „Totul pentru patrie și pentru rege”.

De astăi principii condus și în acest înțeles ocărnuind Ilustrația Voastră, în numele poporului român din acest comitet vă promit și vă asigur de sprințul și conlucrarea noastră. Să acum, salutându-vă din nou, în aceste zile grele, în aceste momente istorice, ce să-și putea face altă, decât să vă învi Ilustrațime, ca împreună cu mine, și cu noi toți, înănd înimile noastre către bunul Dumnezeu, să dorim și strigăm: „Trăiască regale, trăiască patria, trăiască Ilustrația Voastră”.

## NOUTĂȚI.

*„O rugare către episcopii noștri”.* Sub titlul acesta publică «Gazeta Transilvaniei» în numărul de joi un prim-articole, în care adresează episcopilor bisericilor românești rugarea, să se îngrijească de preoți, cari se vizitez spitalale, în cari se află soldați bolnavi și răniți prin diferitele localități ale monarhiei, pentru a le da acestora măngăerea necesară... Ce privește biserică noastră, suntem autorizați să declarăm, că s’au făcut de mult pași necesari în direcția aceasta.

*Distincție.* Împăratul Wilhelm a conferit arhiducelui moștenitor de tron Carol Francisc Iosif crucea de fier clasa I și II. În deosebire de mulțumire, moștenitorul nostru de tron zice: Este sigur, că armatele aliate vor ieși învingătoare asupra dușmanului.

*Prelegeră în favorul Crucii Roșii.* Medicul Dr. Schmert din Stuttgart va ține în sala magistratului din Sibiu o prelegeră despre neutrășenie și combaterea ei. Venitul acestei prelegeri, ce are să se țină Duminecă în 6 Decembrie la 6 ore seara, este menit pentru Crucea Roșie. Biletele se vând la Libraria W. Krafft în Piața mare. Locul de șezut costă 1 caroană, locul de stat 50 fileri, pentru școlari 30 fileri. Prelegeră este așteptată cu deosebit interes.

*Imprumutul de răsboiu ungar.* La „Cassa de păstrare” (reuniune) în Săliște, autor zată din partea ministrului de finanțe pentru subscriski la imprumutul de răsboiu, s’au subscriski suma de 213,650 coroane. Din această sumă au subscriski: Institutul 30,000 coroane; comuna politică Săliște 30,700 coroane; restul locuitorii comunei Săliște și din celelalte comune din cercul Săliștei.

*Academicieni în uniformă.* Într-o din ultimele ședințe ale Institutului Franței mai mulți academicieni s’au prezentat în uniformă militară. Înlocuirea fracului verde cu această uniformă a provocat nu puțină senzație în Franță. Ședința a fost presidiată de Marcel Prevost, care purta de asemenea uniformă, ear în locul vestitei săbii academice avea o săbie veritabilă.

*Concert de binefacere.* Reuniunea felinelor români, aranjată în favorul Crucii Roșii în 4 Decembrie st. n. seara la orele 7½ în teatrul orașenesc un concert de binefacere, cu binevoitorul concurs al doamnelor K. Bod, cantărește de cameră Ventura Triteanu, Mary Dickenson-Auner, a doamnelor Ana Voileanu, precum și A. S. Printul Hohenlohe, deputatul Emil Neu Geboren și a lui Gustav Korican ky. Prenotările logelor până la 1 Decembrie iar vânzarea biletelor până la 3 Decembrie, se face în florăria Malmer, strada Cisnădiei, și în seara de 4 Decembrie la cassă.

*Prietenia aliaților.* Răniți germani soșiti la Frankfurt poveștesc, că raporturile amicale între francezi și englezi încep să strice. Francezii, zic răniții, în ultimele zile au făcut de multeori atenții pe germani prin semne și strigăte de „voial attention! à bas! à bas!” spre patrulele engleze. Germanii atunci luan la ochi și împușcă asupra englezilor, ear francezii din tranșee răspundând cu exclamări de bucurie, când glonțul nimerește pe căte un „iubit” aliat.

*Scumpete în Viena.* Pretul alimentelor se urcă în proporție extraordinară. Chilogramul de faină în Viena se vinde cu 68 fileri în Noemvrie, (în Sept. era cu 60 fil.). S’au scumpit mult și ciocolata, cacao și ceaiul. Mai scumpe decât toate sunt ouăle: în Septembrie oul se vindea cu 10 fileri, în Octombrie cu 14 fileri, în Noemvrie cu 17 fileri.

*Armata lui Dewet.* Scrisori particolare sosite din Capstadt la Berlin spun, că sub comanda lui Dewet s’au adunat aproape o sută de mii de buri. Orașele Iohannisburg și Capstadt s’au provăzut cu tunuri grele, în vederea apropierea burilor amenințători.

*Demisia unul ministru.* Cetim că ministrul de externe belgian și a dat demisia. Poate era mai bine să se retragă dela post înainte de-a începe răsboiu; acum sună cam ciudat, că tocmai ministrul de externe se retrage, când biata Belgie nici nu are alt resort, decât afacerile de externe. Caci ce trebă face astăzi bunăoară ministrul belgian de interne? Care este sfera de activitate a celui dela finanțe? Sau a celui dela culte?

*Mizerie între scriitori.* Muțe reviste săptămânale pariziene au sistat platirea de onorare, ear altele și-au sistat aparitia, ca bună oară Mercure de France, una din cele mai cîte publicații. Scriitorii răbdă foame. Liricul Paul Fort, numit în cercurile artistice principale poetilor, s’au retrăsi la Raumbouillet, unde rătăcește în crânguri, căutând ciuperci și vegetală. Artiștii și scriitorii, cari nu se găsesc în campanie, s’au dus în provincie pe la neamuri și cunoșcuți. Cei mai mulți însă, ca la zece mii, rămași în Paris, sunt lipsiți de pane, deoarece generalul Galieni fără milă a închis teatrele. Celebrul Maxim, locul de întâlnire a literaților, scriitorilor și boemilor pariziensi, astăzi sună la gol și pustiu. Ear nădejdea în o apropriată schimbare spre bine este încă departe și nu se poate zări.

*Doi frați.* Studentul Shismor dela universitatea din Rostock, rus de naționalitate, născut în Grodno, s’au înrolat ca voluntar într-un regiment german de artillerie și s’au facut cetățean al Germaniei. Tânărul rus germanof il are să lupte acum în contra armatei rusești, pe când un frate al său se luptă în șirurile armatei țarului împotriva germanilor.

*Ruși prizonieri în Praga.* Transporturi mai mari de ruși au sosit la Praga. La începutul săptămânii trecute au fost aduși 3700 de soldați ruși, prinși în luptele din urmă în Polonia rusească. Barații necesare pentru militarii căzuți în captivitate sunt elădite parte de soldați noștri, parte de soldați ruși. Între prizonieri se găsesc 84 de ofițeri.

*Declarațiile unui fost ambasador.* Un șiar din Constantinopol publică declarațiile facute de Giers, fostul ambasador rus pe lângă Poarta otomană. Este ce zice diplomatic: Mareea neagră are să se prefacă în mare rusească. Bosforul, Dardanele și Gibraltarul trebuie să ajungă în mâini rusești. Din contră, Arabia și Mezopotamia au să fie ale Angliei, ear Siria și Franței. Constantinopol ar fi să fie un mic stat neutral. Declarațiile lui Giers dovedesc eclatant, că reprezentantul Rusiei a venit la Constantinopol nu pentru a întreține legături bune cu Turcia, ci pentru a contribui la lucrarea de desmembrare a Portii. În astfel de imprejurări, responsabilitatea pentru răsboi nu poate cădea asupra turcilor, ci numai asupra Rusiei, unde au domnit totdeauna cele mai dușmanoase sentimente împotriva împărației sultanului.

*Refugiații în Olanda.* Până în 20 Noemvrie s’au aflat pe pământ olandez 80,400 refugiați din Belgia. Săsesci de procente din refugiații belgieni sunt femei și copii.

*Comunicatie îngreunată.* Germanii din oastea lui Hindenburg au izbutit să strice calea ferată spre Varșovia. Din cauza ninsorilor mari nu se pot repară stricăciunile. De aceea rușii au fost nevoie să introducă între Varșovia și Lodz comunicația cu săniile.

*Congres internațional.* Partidele socialiste din statele scandinave au întârat, să organizeze un congres internațional de pace pe ziua de 6 și 7 Decembrie la Copenhaga. Au să fie reprezentate la congres partidele social-democrate din Suedia, Danemarca, Norvegia, Olanda, Elveția și Statul Unit. Problema de căpetenie a statutului va fi, să pornească o acțiune comună cu scop ca guvernele statelor neutrale să facă primii pași în interesul înțării răsboiului.

*Informații despre cei dispăruți.* Cei care doresc să știe ceva despre un soldat dispărut în răsboi, să se adreseze la Foglyokat gyámolító hivatal, Budapest, VIII. Közterek k. u. 8. Se poate scrie și românește Cererile au să arate: Numele soldatului, regimul, compania, numul postei de campanie (Feldpos), locul și anul nasterii, unde se crede că a dispărut: în Serbia, Galați? În sfârșit adresa lămurită a persoanei, care doresc să fie răspunsul.

*Ostașii noștri și ostașii ruși.* Unul dintre eroii timbru’i de astăzi, generalul Hindenburg, intr-o convorbire cu raportorul de pe câmpul de răsboi al ziarului vienez N. Fr. Pr., a făcut o interesantă comparație între soldații armatei austro-ungare și soldații ruși. Ostașul din armata austro-ungară — zice gloriosul strateg al ostașilor dela est — este o adevărată podobă. Ofițerii și soldații sunt egali în bravura, mulți dinținții sunt deadreptul eroi. Rușii de asemenea au soldați disciplinați, dar nu în felul celor din ostașile germane și austro-ungare. În armata rusească tot mai există tamponia și disciplina carbă negăditoare. Soldatul rus stă la post, fiindcă i s’au postruit să stea acolo. Si de fapt rămâne acolo, ca și când ar fi sănătatea locului. Rusii au învățat mult în ultimul răsboi cu Japonezi. Ei stiu să-si construească tranșee, întărituri tari de pământ, unde sunt excelente apărări. Indată ce ocupă o nouă poziție, fațe minute dispăr în pământ ca sobolii. Se înțelege, că și soldații noștri au învățat treba aceasta. Dar și sănăturile de adaptare nu se vor mai putea face, dacă înțăram odată în earnă și pământul înghețătun. Ei să favorul ce ni se dă într-o campanie de earnă: dacă rușii nu se mai pot ascunde în sănături, soartea lor se va înrău cu desăvârsire. Se vede chiar și acum: de câte ori trebuie să se lupte să-ștă întărituri de pământ, nu pot da înainte.

## Teatru.

Vineri, în 27 Noemvrie, teatrul este închis.

Sâmbătă, în 28 Noemvrie, se dă Leo-pold al meu, piesă populară cu cantece, în tablouri de Adolf L’Arronge.

## Cărți și reviste.

*Calendar pe 1915.* A apărut în editura și tipografia arhieecstană din Sibiu Calendarul pe anul comun dela Cristos 1915. Este astăzi cel mai vechi calendar românesc, care are după sine un trecut de șasez

Nr. 830/1914. (603) 2-3

**Concurs.**

Pentru intregirea postului vacanță de învățător la scoala confesională gr.-or. română din Păuca, tractul Miercurei, se publică concurs cu termin de 30 zile dela prima apariție în „Telegraful Roman”.

Salarul împreună cu acest post: 600 cor. din repartie de pe popor, cuartier în natură și 30 cor. pentru incălzit. Restul de salar, prescris de lege s'a cerut dela stat; dar la caz, că aceasta nu va succede, parohia nu se deobligă a-l întregi din propria sa putere.

Petitionile concursuale instruite conform legii au să se înainteze oficiului protopopesc subsemnat în termenul deschis.

Concurenții au să se prezinte în comună spre a face cunoștință cu poporul. Miercurea, 8 Noemvrie 1914.

Oficiul protopopesc al tractului Miercurea în contelegeră cu comitetul parohial respectiv.

**Avr. S. Pecuraru**  
protopresbiter.

Nr. 583/1914. (604) 2-3

**Concurs.**

Pentru intregirea parohiei de clasa II, Sebeș-Purcăreț (Râchita), se publică concurs cu termin de 30 zile dela prima publicare în „Telegraful Român”.

Emolumentele sunt cele făsionate în tab. B. pentru Intregirea dela stat.

Concurenții să-și înainteze cererile întruite conform normelor în vigoare, în terminul deschis subsemnatului oficiu protopresbiteral, și înainte de alegere să se prezenteze poporului în biserică spre a cânta, respective a celebra și cuvânta.

Sebeș, 6 Noemvrie 1914.

Oficiul protopresbiteral.

**Sergiu Medean**  
prot.

Nr. 615/1914. (605) 2-3

**Concurs.**

Pentru ocuparea postului de paroh în parohie de clasa III, Banpotoc cu filia Chimbindia, se publică concurs cu termin de 30 zile dela prima publicare în „Telegraful Român”.

Emolumentele sunt cele făsionate în coala B.

Concurenții își vor așterne cererile de concurs subsemnatului său, având după obținerea concesiunii din partea protopresbiteralui concernent, a se înfățișa în biserică spre a cânta, cuvânta și eventual celebră.

Deva, la 1 Noemvrie 1914.

Oficiul protopresbiteral gr.-or. al Devii.

**Dr. Ioan Dobre**  
protopresbiter.

A apărut și se află de vânzare la Librăria arhidiecezană:

## Călendarul arhidicezan pe anul 1915

cu řematismul autentic al bisericei ortodoxe rom. din Ungaria și Transilvania. Partea literară conține lucrări foarte interesante.

Prețul 80 fil., plus porto poștal 20 fil.

La Librăria arhidicezană, Sibiu, se află de vânzare editura proprie:

## EVANGELIA

legătură foarte fină în catifea, coloare bordo, cu patru evangeliști în față și la mijloc restignirea, tot aceiaș și în dos, foile aurite, cu copciu, în o frumoasă cutie de păstrat **150 cor.**

Acelaș legătură cu patru evangeliști, restignirea la mijloc, iar în dos cu patru nasturi și la mijloc restignirea, foile aurite, cu copciu, în o frumoasă cutie de păstrat **135 cor.**

Acelaș legătură, în față cu patru evangeliști și la mijloc restignirea, iar în dos cu patru nasturi și la mijloc cu o cruce, foile aurite, cu copciu, în o frumoasă cutie de păstrat **100 cor.**

Evangelia legată în piele Chagrin pe ambele părți imprimate evangeliștii și la mijloc restignirea, foile aurite, cu copciu, cu cutie de păstrat **85 cor.**

Evangelia legată în piele roșie, cu cadru aurit și la mijloc cu o cruce imprimată, foile colorate galben, cu copciu **25 cor.**

## Biblioteca Bunului Păstor,

redactată de Dr. N. Bălan.

Nr. 1.

### Taina pocăinții

Studiu pastoral

de

Ioan Hanzu,

preot ort. rom.

Prețul 50 fil. + 5 fil.

Nr. 2.

### Clerul și chestia alcoolismului

de

Dr. Augustin Egger,

fost episcop de St. Gallen.

Traducere din limba germană

de

Vasile Oana,

absolvent în teologie.

Prețul 80 fil. + 5 fil.

Nr. 3.

### La Centenarul Seminarului Andreian

dissertație tănită de profesorul

Dr. Aurel Crăciunescu.

Prețul 50 fil. + 5 fil.

Nr. 4.

### Chemarea preoțimii noastre.

Considerații de actualitate

de mai mulți.

Prețul 70 fil. + 5 fil.

Nr. 5.

### Sase predici pentru Duminecile Postului mare

și

### Un cuvânt pentru ziua Invierii Domnului de mai mulți.

Prețul 1 cor. + 5 fil.

Se află de vânzare la Librăria arhidicezană, Sibiu.

A apărut și se află de vânzare la Librăria arhidicezană în Sibiu:

## Octoihul-mare cu litere latine.

Prețul 30 coroane.

La Librăria arhidicezană în Sibiu,  
se află de vânzare:

## ALBUM

de

### brodării și țesături românești.

Compus și editat

de

Minerva Cosma.

Prețul 16 cor.

## Cărți nouă apărute

se află de vânzare la

## Librăria arhidicezană, Sibiu.

Archibald, *Impresii de Cîltăorie*, note de om  
năcălit. Prețul cor. 250. + 20 fil. porto.

Boldor A., *Dare de samă* asupra mișcării  
literare pedagog. din anul școlar 1912/13.

Prețul 30 fil. + 5 fil. porto.

Bunea Dr. A., *Incercare de Istoria Românilor* până la anul 1382. Scr.ere postumă

cu un Portret foarte bine reușit al autorului. Prețul 5 cor. + 20 fil. porto.

Caragiale I. L., *Teatru*, opere complete.

Prețul 2 cor. + 20 fil. porto.

*Cartea Verde*, textul tractatului de pace

dela București 1913. Prețul cor. 150.

+ 20 fil. porto.

Cazaban A., *Între Femeie și pisică*, novele.

Prețul cor. 150. + 20 fil. porto.

Chiriacescu M. I., *Granicerul*, novele. Pre-

țul 2 cor. + 20 fil. porto.

Coșbuc G., *Fire de Tort*, poezii. Ediție nouă

cu 100 pagini mai mari decât ediția anterioară. Prețul 3 cor. + 20 fil. porto.

Diamandy G., *Chemarea Codrului*, poveste

vitejască în 3 acte. Prețul cor. 150.

+ 10 fil. porto.

Dragescu Dr. I., *Pro patria, Povestire de-*

*spre începătul și menirea neamului românesc*. Prețul 3 cor. + 30 fil. porto.

Dulfu P., *Gruia lui Novac*. Epopee alcătu-

tuită din cântecele de viteje ale popo-

rului român. Cu ilustrații de A. Murnu.

Ed. simplă cor. 150, ed. de lux cor. 250.

+ 20 fil. porto.

Eroii Noștri, pagini alese din istoria nea-

mului. 3 broșuri à 30 bani. Broșura I conține: Răboarele între Români și Daci.

Broșura II conține: Dacia sub Traian.

Broșura III conține: Muntenia și Moldova,

întăierele lupte cu Ungurii. Broșu-

riile acestea sunt scrise pe înțelesul po-

porului. Portof. 10 fil.

Farago Elena, *Din taina vechilor Răspăntii*,

poezii. Prețul 2 cor. + 10 fil. porto.

Filipescu N., *Discursuri politice*, publicate

de N. Pandelea. Vol. I. 1888—1901.

Prețul 3 cor. + 20 fil. porto.

Flaubert G., *Salambô*, roman. Tradus de

Ludovic Dauș. Prețul 2 cor. + 20 fil. porto.

Galaction G., *Biserica din Răzoare*, no-

vele și schițe. Prețul 2 cor. + 20 fil.

porto.

Ghica Ioan, *Pământul și Omul*, ilustrat.

Prețul 1 cor. + 10 fil. porto.

Goethe, *Faust*, tragedie. Traducere în ver-

suri de Ion Gorun. Prețul 1 coroană.

+ 10 fil. porto.

Hamat Alexiu, *Noua lege militară*. Extras

din lege și tăcuirea ei. Prețul 2 cor.

+ 10 fil. porto.

Herz A. de, *Bunicul*, comedie în 3 acte.

Prețul 2 cor. + 20 fil. porto.

Hodoș E., *Frumoasa din Nor*, și alte po-

vești. Prețul cor. 250. + 20 fil. porto.

Hodoș Z., *Masă ieftină*, gătirea mâncărilor

de dulce și de post. Rețete de Bucate

simple și bune. Prețul cor. 120. + 10 fil.

porto.

Horia-Petra-Petrescu, *Văduvioara* și alte

sase monologe pentru bărbați și dame

tineri. Prețul 1 cor. + 10 fil.